



※創業当初の写真

CONTENTS:

- 01 COMPANY / About KIMUMOKU
 - 木村木品製作所について
- 03 STAFF / Our Team

モノづくりを支える仲間たち

05 STAFF / Spirit

モノづくりへのおもい

07 PRODUCT / Collection

CHITOSE

Fashion 「太陽を纏うりんご」

Bath 「岩木山」 Living 「白神山地」

PRODUCT / Hirosaki Apple Tree

弘前りんごの木

29 PRODUCT / Cherry Wood of Hirosaki Castle

弘前城の桜の木

35 PRODUCT / Warahand

わらはんど

43 PRODUCT / Aomori Hiba Tree

青森ひば

45 PRODUCT / Stool

Ringoスツール

46 NOTE / About KIMUMOKU

会社概要と会社経歴と オーダーメイドについて

木村木品製作所について

「私たちはフルオーダーのモノづくりを通して 人々の生活に夢と潤いを提供し、物心両面の幸せを追求する」

北の城下町弘前で曽祖父の代からの木工屋です。

青森ひばのりんご梯子の開発から建具・家具・店舗什器と時代の流れに逆らわず、対応してまいりました。今また進化しなくては生き残れない時代に来ています。十年前より始めた玩具遊具の「わらはんど」、5年ほど前から本格的に流通にのせ始めたりんごの木のインテリア雑貨「CHITOSE」は自社オリジナルブランドとして当社の軸になってきました。

私たちの技術を活かせるフィールドはまだまだあると信じています。医療福祉関連、文化財の修復、青森の県産材を活用したマンションのリノベーションなどは今後力を入れていきたい分野です。世界中の人々に私たちの木のモノづくりを知ってもらえるよう頑張ります。

ピンチはチャンス、アイディアは無限大、 小さくともキラッと光る町工場でありたいと思っています。

"We aspire to bring peace both physically and spiritually to our people's lives through our fully customized products."

We have started with development of the ladder made of Aomori Hiba wood, and then shifted to doors and windows, furniture, and store fixtures to go with the times accordingly. Here we are also in the period that we can hardly survive without evolution. The interior products made of apple tree, "CHITOSE", and play equipment, "Warahand" started 10 years ago have now grown up to be our original core brands.

We believe that there are a lot more fields to take advantage of our skill of a craftsman. We are going to focus on Medical welfare, repairing cultural assets, renovation of apartments utilizing our material grown in Aomori.

We will make a strong effort to make our wood manufacturing with craftsmanship known to people around the world.

Opportunities come out of tough corners, and ideas emerge infinitely. We would like to be a small local but fascinated factory.

有限会在本村本品製作所





モノづくりへのおもい







「未来に残す、記憶に残るモノづくり」

私たちは、青森弘前市にある小さな町工場です。

小さいからできることがあると信じています。小さくても世界で勝負できると信じています。

お客様に寄り添ったフルオーダーメイド商品、熟練した技術を持った職人たち、お客様への迅速な対応。

先代がりんご椅子を作った、あの時からその思いは今も変わっていません。

これからも、お客様に寄り添い「未来に残す、記憶に残るモノづくり」が続けられるような製作所でありたいと考えています。











"Unforgettable manufacturing to leave the future generation"

We are small, family factory located in Hirosaki, Aomori.

We believe that there is something we can do because of our smallness. We believe that we can still be competitive in worldwide market as a small manufacturer. We keep in mind that we make our customer's full-ordered products to meet their demands by well-experienced craftsmen with prompt response. This policy has never been changed ever since the time our founder made the APPLE LADDER.

We are eager to learn the customers' needs carefully, and keep being the factory for "Unforgettable manufacturing to leave the future generation".





「千年(ちとせ)」とは、長久の年月を意味するとても縁起の良い言葉です。 そして創業以来本社工場のあるこの地の名前も「千年」といいます。

江戸時代に津軽藩のお殿様が、茶亭でお茶や花火を楽しむ当時の一大行楽地にしようと、 霊峰岩木山を見渡せるこの地を「千年山」と命名したことが、現在の地名の由来となって います。地域資源を活かした私たちのものづくりで人々の生活に夢と潤いを提供したい という願いが、この地の名前「千年」の由来と重なることから、トップブランドの名前を 「CHITOSE」としました。

「りんごの木」

青森県弘前市は日本一のりんご生産地です。

毎年わたしたちに恵みをもたらしてくれるりんごの木ですが、その役割を終えたとき、 主に薪とされる他は処分されてしまいます。木材として利用するには、太く長い部材が 採れない上に節目も多く、加工に至るまでに非常に手間がかかるからです。

木村木品のトップブランドである「CHITOSE」は、りんごの木のものづくりにこだわった ブランドです。わたしたちが使うりんごの木は、農園から伐採し、製材・乾燥まですべて 自分たちの手で行います。使えるのは5割がやっとですが、地域資源として、またりんごの 木が持つ独特の肌触りなどを紹介したいという想いで、手間をかけてもりんごの木で、 ものづくりをしています。

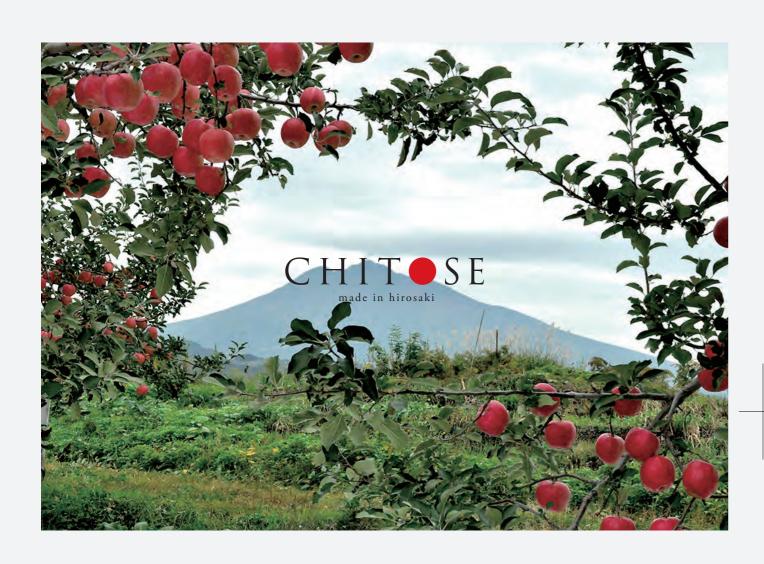
"CHITOSE"

"CHITOSE" is came from our hometown name Chitose. Chitose is Japanese auspicious name. A load in Edo peirod was used to enjoy tea party or fireworks here and named Chitose as resort. That is the origin of naming Chitose in this town. "Giving relax and joy to people' s life with domestic resource" that is our company policy falls on the origin of this town name, so that we put "CHITOSE" as our top brand name.

"ABOUT APPLE TREEE"

Hirosaki cultivates apple most of Japan. There are many apple trees that finished their duties because of various reasons every year. Most of them use for firewood, but other is just dumped. The reasons are 1. thick and long, 2. many knots, 3. spend a lot of time to adjust it as useful wood. "CHITOSE" that is 1st brand of Kimumoku produces apple tree items that we cut apple tree, lumber, make dry. Even that, it is just half of them that we can use, but we keep to use apple tree because it is domestic resource and we want to introduce their special texture.





「太陽を纏うりんご」

太陽の光をいっぱいに浴びて、 陽の光を纏ったりんご。 寒い冬を耐えてきた強さも持ち合わせる。

美しくも強くもあるりんごを身に纏い、 まるでりんごが太陽の陽を纏うように 光り輝く女性になってほしい。 そんなアクセサリーを提案します。

"THE APPLE DRESSES SUN"

The apple dresses sun that is bathing in the sun a lot. She has also strength to stands up to chilly winter.

Wish to be shined woman dressed the beautiful and strong willed apple like the apple dresses sun. We present such accessories.

CHITOSE / Apple Tree





Necklace **GRAIN S**

「一粒の小さなりんご」

太陽を纏った小さなりんごが金色に輝く。 太陽の光を表現するため金粉を施した木のパーツを組み 合わせて製作しています。

"A GRAIN OF SMALL APPLE"

The small apples that dress sun shine gold. We produce it combined apple wood parts that are embroidered gold dust to impress sun shine.

CR101-S モチーフサイズ: 1.5cm チェーン: 40cm Motif: W1.5cm Chain: 40cm 価格:24,000円(本体価格) ¥24,000(without tax)

CR101-I CR101-I モチーフサイズ: 1.5cm Motif: W1.5cm チェーン:46cm 価格:26,000 円(本体価格) Chain : 46cm ¥26,000(without tax)

素材: りんごの木、金粉、K10YG Material: AWood (Apple),Gold Dust,K10YG

CHITOSE / Apple Tree





"A GRAIN OF A LITTLE BIG APPLE" A little bit big apple that dresses sun shine gold.We produce it combined apple wood part that is embroidered gold dust to impress sun shine. CR102-S モチーフサイズ: 2.5cm CR102-S

太陽を纏った大きなりんごが金色に輝く。

合わせて製作しています。

太陽の光を表現するため金粉を施した木のパーツを組み

Motif: W2.5cm チェーン: 40cm 価格: 26,000 円 (本体価格) Chain: 40cm ¥26.000(without tax) CR102-L

モチーフサイズ: 2.5cm Motif: W2.5cm Chain: 48cm 価格:28,000円(本体価格) ¥28,000(without tax)

素材:りんごの木、金粉、K10YG Material: Wood (Apple),Gold Dust,K10YG

CHITOSE / Apple Tree







Necklace **GRAIN 1**

Necklace GRAIN L 「一粒の大きなりんご」

「りんごたち」

たくさんのりんごの中からたった一つ、陽の光を浴び輝く。 ひとつひとつパーツを削り出し、組み合わせています。 一つのりんごだけに金粉を施しています。

"APPLES"

Only one apple in a lot of apples shined with sun. Shaving each pieces and combines together. Only one apple of them is embroidered gold dust.

CR103-S サイズ:6cm (モチーフ) Motif: W6cm チェーン:44cm Chain: 44cm 価格:31,000円(本体価格) ¥31,000(without tax)

CR103-L サイズ:6cm (モチーフ) Motif: W6cm チェーン: 54cm 価格: 33,000円 (本体価格) ¥33.000(without tax)

CR103-S

10

素材:りんごの木、金粉、K10YG Material: Wood (Apple),Gold Dust,K10YG

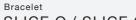
CHITOSE / Apple Tree











SLICE O / SLICE C

「光を溜めるりんご」

陽の光を溜めたりんごを切った様子を表現しています。 輝くりんごを表現するため、断面には金粉を施しています。

"THE APPLE STORES SUNSHINE" Impress cut the apple that stored sunshine. To impress that, the cut side is embroidered gold dust.

CR301-O サイズ:W7.5×D6×H2cm 価格: 25,000円 (本体価格) CR301-C サイズ:W7×D6×H4cm

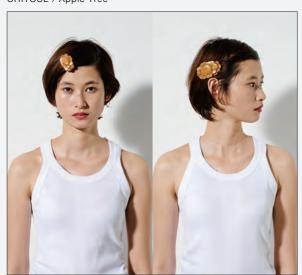
価格: 25,000円 (本体価格)

CR301-O Size: W7.5×D6×H2cm

CR301-C Size: W7×D6×H4cm ¥25,000(without tax)

素材:りんごの木、金粉 Material : Wood (Apple), Gold Dust

CHITOSE / Apple Tree











Barrette

GRAIN 2 「りんごたち」

たくさんのりんごの中からたった一つ、陽の光を浴び輝く。 ひとつひとつパーツを削り出し、組み合わせています。 一つのりんごだけに金粉を施しています。

"APPLES"

Only one apple in a lot of apples shined with sun. Shaving each pieces and combines together. Only one apple of them is embroidered gold dust.

CR201-S サイズ:W6×H3.5cm 価格: 27,000円 (本体価格)

CR201-S Size : W6×H3.5cm ¥27,000(without tax)

サイズ: W8×H4.5cm 価格:28,000円(本体価格)

CR201-L Size: W8×H4.5cm ¥28,000(without tax)

素材:りんごの木、金粉 Material : Wood (Apple), Gold Dust

CHITOSE / Apple Tree









Necklace BUTTON

「一粒の小さなりんご」

太陽を纏った小さなりんごが金色に輝く。 太陽の光を表現するため金粉を施した木のパーツを組み 合わせて製作しています。

"A GRAIN OF SMALL APPLE"

The small apples that dress sun shine gold. We produce it combined apple wood parts that are embroidered gold dust to impress sun shine.

CR401 サイズ:W10×D8×H2mm 要見積もり 素材:りんごの木

Size: W10×D8×H2mm Material : Wood (Apple)













TIWA KI SUNJ

独立峰岩木山 (いわきさん) は青森県の最高峰。 山そのものがご神体として崇められています。

弘前を見守る岩木山のように 気品ある佇まいのバス用品を開発しました。

「岩」と「りんごの木」を使い「岩木山」を表現しました。

"IWA KI SUN"

"IWA KI SUN" (Mt. Iwaki) is the biggest mountain in Aomori and is worshippedas a god of mountain. We developed elegance bath accesaries collection as "IWA KI SUN" that watches affectionately Hirosaki, Aomori.

"IWA KI SUN" means "rock(Iwa)" and "tree(Ki)".

We express "IWA KI SUN" by using artificial
marble(rock) and apple wood(tree).

CHITOSE / Apple Tree





Outbath

ソープディスペンサー

280ml の洗面台向けに開発したディスペンサーです。 樹脂のボトルをりんごの木と人口大理石で作った 本体でかぶせるタイプです。 ポンプも日本のメーカーのものを使用しています。

"SOAP DISPENCER"

The dispencer that can be contained 280ml and developed for bath counter. The system is put the body that made with apple wood and artificial marble on ABS bottle. The pump is also made by Japanese manufacture, otherwise high quality one.

CL101-01 Si サイズ:W8×D8×H15.5cm 価格:4,000 円(本体価格) 素材:本体・リルごの木、人工大理石 Wood ポンプ/ABS 樹脂 容量:280ml

CL101-01 Size: W8×D8×H15.5cm ¥4,000(without tax) Material: Wood (Apple),Artificial Marble, ABScopolymers Capacity:280ml

CHITOSE / Apple Tree



Outbat

コットンボックス

落ち着いた雰囲気のコットンボックスで、 麺棒を入れることもできるサイズになっています。 フタの持ち手は岩木山をイメージしています。

"COTTON BOX"

The relaxed atmosphere cotton box and develop size as be able to put cotton bud as well.

The handle on lid is inspired from "Iwaki-san".

CL102-01 サイズ:W8×D8×H10.5cm 価格:3,300円(本体価格)

CL102-01 Size: W8×D8×H10.5cm ¥3,300(without tax) Material: Wood (Apple),Artificial Marble

CHITOSE / Apple Tree



Outbat

ハブラシスタンド 大

コットンボックスと同じ高さの歯ブラシホルダーです。 上のフタを外して洗うことができます。

"TOOTHBRUSH HOLDER L"

The tooth brush holder that is same height as cotton box. You can take the lid and wash inside.

CL103-01 サイズ: W8×D8×H9.6cm 価格: 3,300 円(本体価格) 素材: りんごの木、人工大理石 CL103-01 Size: W8×D8×H9.6cm ¥3,300(without tax) Material: Wood (Apple),Artificial Marble

14

CHITOSE / Apple Tree



Outbath

歯ブラシスタンド 小

お酒を呑むマスのようなデザインの歯ブラシホルダーです。 歯ブラシ1本を置くのにちょうどいいサイズです。

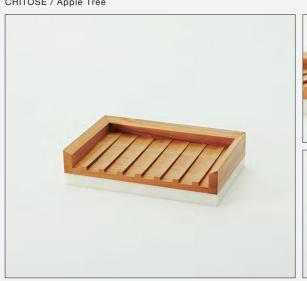
"TOOTHBRUSH HOLDER S"

The single tooth brush holder that is similar design with "Masu" that is used for drinking Sake.The size is perfect to put a tooth brush.

CL104-01 サイズ:W4×D4×H3cm 価格:1,600円(本体価格) 素材:りんごの木、人工大理石

CL104-01 Size: W4×D4×H3cm ¥1,600(without tax) Material : Wood (Apple),Artificial Marble

CHITOSE / Apple Tree





ソープディッシュ

日本の伝統家屋の屋根のようなデザインのソープディッシュ です。水滴が流れやすいようにソープの設置面に傾斜を つけてあります。

"SOAP DISH"

The soap dish that is like the roof of Japanese traditional house. For easy to flow the water, there is incline gently on the soap installation surface.



CL106-01 サイズ: W12.3×D8×H2.9cm 価格:3,300円(本体価格) 素材:りんごの木、人工大理石

CL106-01 Size : W12.3×D8×H2.9cm ¥3,300(without tax) Material : Wood (Apple),Artificial Marble

CHITOSE / Apple Tree







Outbath

アウトバストレイ

ディスペンサー、コットンボックス、歯ブラシホルダーが ぴったりと収まるトレーです。トレーの上に置くことで より美しくアイテムを飾ることができます。

"OUTBATH TRAY"

The tray that we can put the dispencer, cotton box, and tooth brush holder. By putting the items on the tray, you can display them more beautiful.

サイズ: W26.3×D8.8×H3.1cm 価格:3.300円(本体価格) 素材:りんごの木、人工大理石

CL107-01 Size: W26.3×D8.8×H3.1cm ¥3.300(without tax) Material : Wood (Apple), Artificial Marble

SANE



サネ

凸状の物を実(さね)とよび、2つの部材を凸で接合する ことを実継ぎといいます。両方の部材がガッチリと咬み 合っているので、ズレることがありません。 日本建築を代表する職人技の1つです。

We call "Sane" for part of bump and call "Sane tsugi" to attach 2 parts with "Sane". It never slip off because both parts match completely. The is one of famous Japanese carpenter technic for buiding house.

ARTIFICIAL MARBLE



人工大理石

アクリル樹脂やポリエステル樹脂を主成分とした人工素材 で割れにくく耐久性もあるので、ステンレス製とともに、 住宅用流し台としては最も広く使用されています。 水にぬれる部分にこの人工大理石を使っています。

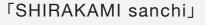
Articicial material that is made with Acrylic copolymer and Polyester copolymer. It is hard to break and high durability, so that it is used for kitchen counter. We use this material for the part that has possibility to wet.

16

岩木山とりんごの木







日本で最初に世界遺産に登録された白神山地、 青森県の南西部から秋田県北西部にかけて 広がっている標高 1,000m 級の山地。

白神山地と青森のりんごの木をイメージして リビング用品を開発しました。

"SHIRAKAMI sanchi"

Shirakami sanchi where is registerated
World heritage as first time in Japan.
The 1,000m class moutains that are located between
southwest of Aomori and nothwest of Akita.

We developed living items imaged Shirakami sanchi and apple tree.





CHITOSE / Apple Tree





ミラー スタンド式 SIRAKAMI sanchi

白神山地をモチーフにしたデザイン。 使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい スタンド式のミラーです。

"STAND MIRROR / SHIRAKAMI sanchi"
Design imaged Shirakami sanchi and apple tree.
We developed mirror that can be decoration by reverse when you do not use.

CL203-01 サイズ: W13×D1.4×H19.5cm 価格: 10,800 円 (本体価格) 素材: りんごの木 CL203-01 Size: W13×D14×H19.5cm ¥10,800(without tax) Material: Wood (Apple)

CHITOSE / Apple Tree





Living ミラー 壁掛け式 SIRAKAMI sanchi

白神山地をモチーフにしたデザイン。 使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい 壁掛け式のミラーです。

"HANGING MIRROR / SHIRAKAMI sanchi"
Design imaged Shirakami sanchi and apple tree.
We developed mirror that can be decoration by
reverse when you do not use.

CL204-01 サイズ: W13×D1.4×H19.5cm 価格: 9,800 円(本体価格) 素材: りんごの木、鏡、本革 CL204-01 Size: W13×D14×H19.5cm ¥9,800(without tax) Material: Wood (Apple),Mirror,Leather

CHITOSE / Apple Tree



※ミラー面

Living

手鏡 SIRAKAMI sanchi

白神山地をモチーフにしたデザイン。 使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい 手鏡です。

"HAND MIRROR / SHIRAKAMI sanchi" Design imaged Shirakami sanchi and apple tree. We developed mirror that can be decoration by reverse when you do not use.

サイズ:φ9×H1.4cm 価格:5,500円(本体価格) 素材:りんごの木

CL205-01 Size : φ9×H1.4cm ¥5,500(without tax) Material : Wood (Apple)

CHITOSE / Apple Tree



※ミラー面

Living

手鏡 APPLE TREE

りんごの木をモチーフにしたデザイン。 使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい 手鏡です。

"HAND MIRROR / APPLE TREE" Design imaged apple tree. We developed mirror that can be decoration by reverse when you do not use.

CL208-01 サイズ:φ9×H1.4cm 価格:5,500円(本体価格) 素材:りんごの木

Size: φ9×H1.4cm ¥5,500(without tax) Material : Wood (Apple)

CHITOSE / Apple Tree



※ミラー面

ミラー スタンド式 APPLE TREE

りんごの木をモチーフにしたデザイン。 使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい スタンド式のミラーです。

"STAND MIRROR / APPLE TREE" Design imaged apple tree. We developed mirror that can be decoration by reverse when you do not use.

ミラー 壁掛け式 APPLE TREE

使用しない時は裏返してインテリアにもなるミラーを 開発しました。りんごの木を組み合わせた模様が美しい

Design imaged apple tree. We developed mirror that can be decoration by reverse when you do not use.

りんごの木をモチーフにしたデザイン。

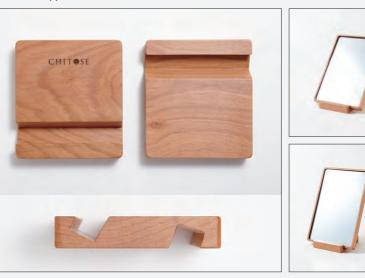
"HANGING MIRROR / APPLE TREE"

CL206-01 サイズ: W13×D1.4×H19.5cm 価格: 10,800 円 (本体価格) 素材:りんごの木

CL206-01 Size: W13×D14×H19.5cm ¥10.800(without tax) Material : Wood (Apple)

CHITOSE / Apple Tree

※裏面



ミラースタンド。表と裏で角度を変えられます。 MIRROR STAND" It is possible to change the angle.

ミラースタンド

Living



CL209-01 サイズ:W8×D1.7×H9cm 価格: 1,700 円 (本体価格) 素材: りんごの木

CL209-01 Size: W8×D1.7×H9cm ¥1.700(without tax) Material : Wood (Apple)

20

CHITOSE / Apple Tree

※裏面



※ミラー面

サイズ: W13×D1.4×H19.5cm 価格: 9,800円 (本体価格)

素材:りんごの木

壁掛け式のミラーです。

Size: W13×D14×H19.5cm ¥9,800(without tax) Material : Wood (Apple)

PATTERN OF "SHIRAKAMI sanchi"



PATTERN OF "APPLE TREE"







Living

トレー

りんごの木には小さい節目も多く、それだけで廃材になることがあります。

節埋め加工とは、そんな死節を取り除き埋め木をすることで、もう一度再生する技術です。通常は目立たないように同じ節の形にしますが、 CHITOSE は白神山地やりんごの形にすることでインテリアとしてのトレーを開発しました。1 つとして同じデザインはありません。

"TRAY"

Apple tree has many small knots, otherwise it would be scrap wood because just those knots.

"Fushime kako" is the technic of recycle by taking out the knot and burry the spot by another wood part.

Usually we do this technic as the knot spot is not standed out, but we, CHITOSE developed the decorative tray as the knot spot is Shirakami sanch or apple shape.

CHITOSE / Apple Tree









CL201-01 サイズ:φ15×H1.4cm 価格:4,800円(本体価格) 素材:りんごの木

CL201-01 Size: φ15×H1.4cm ¥4,800(without tax) Material: Wood (Apple)

Living トレー SIRAKAMI sanchi 白神山地をモチーフにしたデザイン。

"TRAY / SHIRAKAMI sanchi" Design imaged Shirakami sanchi and apple tree.

CHITOSE / Apple Tree









CL202-01 サイズ:φ15×H1.4cm 価格:4,800 円(本体価格) 素材:りんごの木

Size : φ15×H1.4cm ¥4,800(without tax) Material : Wood (Apple)





りんごの実をモチーフにしたデザイン。 "TRAY / APPLE TREE" Design imaged fruit of the apple.



Living

弘前りんごの木 / Apple Tree



お箸 りんごの木の丸箸

とんがり帽子とクリンと削りだしたくぼみがアクセントです。 親指をくぼみに当てるとしっかりと押さえられるように デザインされています。

"ROUND CHOPSTICKS OF APPLE TREE" Accented by the pointed hat and the curve by scraping, which is designed to be held firmly by placing your thumb onto the dimple.

KR005-01 サイズ: 22.5cm 価格: 1,600 円 (本体価格) 素材:りんごの木

KR005-01 Size: 22.5cm ¥1,600(without tax) Material: Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



箸置き

りんごの木の箸置き(2個セット)

弘前のりんごの木を使って、アクセントとして皮を残した まま作り上げた箸置きです。りんごの木の箸との相性も 良く、木の質感を感じていただければと思っています。

"CHOPSTICK REST OF APPLE TREE"

The chopsticks made of Hirosaki apple tree accented by its bark. As it goes well with chopsticks of apple tree, you can enjoy the texture of the wood.

KR008-02 サイズ:W4×D1.5×H1.5cm 価格:800円(本体価格) 素材:りんごの木

KR008-02 Size: W4×D1.5×H1.5cm ¥800(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



りんごの木の角箸

先端が斜めにカットされたシンプルなデザイン。 置く向きを変えることでうさぎのように見えたりいろいろな 表情を作れます。

"ANGLE CHOPSTICKS OF APPLE TREE" Simply designed with the diagonally cut tip. You can enjoy various aspects when you turn a different side up. They could even look like a rabbit face!

KR006-01 サイズ: 21.5cm 価格: 1500円 (本体価格)

KR006-01 Size : 21.5cm ¥1.500(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



りんごのバターべら

木製のバターべらはパンやバターとの相性もよく、食卓の おしゃれな小道具としても最適です。和菓子など柔らかい もののテーブルナイフとしてもお使いいただけます。

"BUTTER KNIFE OF APPLE TREE"

The wooden butter spatula is a stylish table ware going well with bread and butter. This works for something soft like a Japanese-style confection as well.

KR009-01 サイズ: W11.5×D2cm 価格:800円(本体価格) 素材:りんごの木

KR009-01 Size : W11.5×D2cm ¥800(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree





りんごの木の子ども箸

丸箸と同じデザインのミニサイズです。 お子様の手に馴染むサイズで、とても軽く使いやすいお箸です。 大人の弁当箸としてもご利用いただけます。

"CHILDREN'S CHOPSTICKS OF APPLE TREE" The small size of Round chopsticks. They are very light and easy to use, and fits in a hand of a littlee child. They are also a good size for an adult lunch box.

サイズ: 16cm 価格: 1,400円 (本体価格) 素材:りんごの木

Size : 16cm ¥1,400(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



りんごの木のジャムべら

シンプルながら、ジャムやペーストなどがすくい取り やすいように職人の手で繊細に作られています。塩さじ としてもお使いいただけます。

"JAM SPATULA OF APPLE TREE"

This is a simple but delicately made craft product, which makes easy to scoop out jam and paste.

KR011-01 サイズ: W12.5×D1.5cm 価格:800円(本体価格) 素材:りんごの木

KR011-01 Size : W12.5×D1.5cm ¥800(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



15

りんごの木の料理べら(丸)

小ぶりな料理べらなのでそのままテーブル上で料理を取り 分けるときにもお使いいただけます。りんごの木は硬くて 軽いのが特徴です。使い込むほどに味わいが出てきます。 木のへらは他の食器を傷つけないやさしい道具です。

"COOKING SPATULA OF APPLE TREE (ROUND)" This small-sized cooking spatula could be used to portion out serving of dishes on the table. The wooden spatula is a gentle tool that does not damage other table ware. Apple tree has the advent of hardness and lightness. Longer it is used, more charming with the feel of the user it becomes.

サイズ: W20×D3.5cm 価格: 2,000 円 (本体価格) 素材:りんごの木

KR013-01 Size: W20×D3.5cm ¥2,000(without tax) Material: Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree





お皿 りんごっこセット

離乳食用の食器「りんごっこディッシュ」と離乳食用 スプーンの「マッシュしゃじ」のセットです。 かわいいりんごの木のセットは出産祝いに喜ばれます。 りんごの形をママの手にフィットするように、スプーンは 柄の部分を太くして赤ちゃんが自分でにぎる時期にも使い やすくしています。

"SET OF BABIES DISH AND MASH SPOON OF APPLE TREE" The apple shape is designed to fit well in mom's hand, and the thick grip makes babies easier to hold when it is time for them to hold it by themselves.

KR023-01 サイズ:W12×D12.5×H3cm 価格:7,000 円(本体価格) 素材:りんごの木

KR023-01 Size : W12×D12.5×H3cm ¥7,000(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree



りんごの木の料理べら(角)

小ぶりな料理べらなのでそのままテーブル上で料理を取り 分けるときにもお使いいただけます。りんごの木は硬くて 軽いのが特徴です。使い込むほどに味わいが出てきます。 木のへらは他の食器を傷つけないやさしい道具です。

"COOKING SPATULA OF APPLE TREE (ANGLE)" This small-sized cooking spatula could be used to portion out serving of dishes on the table. The wooden spatula is a gentle tool that does not damage other table ware. Apple tree has the advent of hardness and lightness. Longer it is used, more charming with the feel of the user it becomes

KR014-01 サイズ:W20×D5.5cm 価格:2.000円(本体価格)

KR014-01 Size : W20×D5.5cm ¥2.000(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree





おしぼり置き

りんごの木のおしぼり置き

おしぼり置き以外にもいろいろな使い方ができます。 軽いので立食パーティーのお皿代わりにおつまみをのせて 使ったり、その他和食の突出しや和菓子を出す時など、 いろいろなシーンでお使いいただければと思います。

"PLATE FOR A WET TOWEL"

This plate can be used at variety of scenes such as a buffet-style party to serve a snack, as well as Japanese style confectionery due to its lightness.

KR004-01 サイズ:W15×D6×H1cm 価格: 1.300 円 (本体価格) 素材:りんごの木

KR004-01 Size: W15×D6×H1cm ¥1.300(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree







りんごの木のデザート皿

たまご型の皿は丸型と違って旋盤による加工ができない ので手間のかかる一品です。世界的にみても、たまご型の 木のお皿は少ないと思います。エスプレッソとチョコレートを のせたり、かたちをうまく利用した使い方をしていただけ ればと思います。

"DESSERT PLATE OF APPLE TREE"

This egg-shaped plate takes a lot of work since it cannot be lathed defferent from round shape. Egg-shaped plates are not quite a few from the global point of view. You can put, for example, a cup of espresso and chocolate, or whatever fits in this shape.

サイズ: W25×D15×H1cm 価格: 4,800 円 (本体価格) 素材:りんごの木

Size: W25×D15×H10cm ¥4,800(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree







りんごの木のプレートS型

料理や小物の飾り台としての他、マウスパッドに利用 される方もいらっしゃいます。

"PLATE OF APPLE TREE (S)" Good for a dish decoration, even works as a mouse pad.

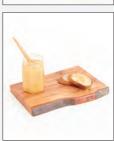
サイズ: W20×D12×H1cm 価格:3,000円(本体価格) 素材:りんごの木

KR020-02 Size: W20×D12×H1cm ¥3,000(without tax) Material : Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree







_{プレート} りんごの木のプレート皮付き

りんごの木の皮をそのまま残したプレートです。 スモークしたチーズやハムなど料理をのせたり、 飾り台としてもお使いいただけます。

"PLATE OF APPLE TREE (BARK)"
The plate with the bark of apple tree, going well with smoked cheese and hams on, and also works as a decoration plate.

KR020-03 サイズ: W22×D15×H2cm 価格: 3,000 円 (本体価格) 素材: りんごの木 KR020-03 Size: W22×D15×H2cm ¥2,000(without tax) Material: Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree





Total Special Special

マグネット

りんごの木のマグネット(大)

木の皮の感触を楽しめるマグネットです。

小さいマグネットをいくつも並べたり、大小の組み合わせで 木のように組み合わせたり。お子様との遊びにもお使い いただけます。1つ1つ違う表情なので、たくさん集めて 並べると可愛らしいです。

"MAGNET OF APPLE TREE (LARGE)"

You can enjoy the touch of the bark on this magnet and play with your children putting the small pieces in a line or putting together to make something like a tree, etc. Many pieces show each different look.

KR017-02 サイズ: W18×D1.5×H2cm 価格: 1,000 円 (本体価格) 素材: りんごの木、マグネット KR017-02 Size: W18×D25×H1.5cm ¥1,000(without tax) Material: Wood (Apple),Magnet

弘前りんごの木 / Apple Tree







カード立て

りんごの木のカード立て(4個セット)

木を最後の最後まで大事に生かしたい。そんな想いから 生まれたカード立てです。ちょっとしたやさしい メッセージを立ててみてはいかがでしょう。

"CARD STAND OF APPLE TREE"

This is a card stand born out of our passion that we wish to fully utilize the material. A sweet message on this card stand would make you feel nice and warm.

KR015-04 サイズ: W2×D2×H1.5cm 価格: 800円(本体価格) 素材: りんごの木

KR015-04 Size: W2×D2×H1.5cm ¥800(without tax) Material: Wood (Apple)

弘前りんごの木 / Apple Tree





一輪挿し

りんごの木の一輪挿し

りんごの木の皮が特徴的です。中に入れている試験管は 取り外して洗うことができます。

"A BUD VASE OF APPLE TREE"

The apple tree bark is characteristic of this single flower vase. The test-tube inside can be taken out and washed.

KR016-01 サイズ:W3.5×D3.5×H12cm 価格:1,300 円(本体価格)

KR016-01 Size: W3.5×D3.5×H12cm ¥1,300(without tax) Material: Wood (Apple),Glass

弘前りんごの木 / Apple Tree







マグネット

りんごの木のマグネット(小)

木の皮の感触を楽しめるマグネットです。 小さいマグネットをいくつも並べたり、大小の組み合わせで 木のように組み合わせたり。お子様との遊びにもお使い いただけます。1つ1つ違う表情なので、たくさん集めて 並べると可愛らしいです。

"MAGNET OF APPLE TREE (SMALL) "

You can enjoy the touch of the bark on this magnet and play with your children putting the small pieces in a line or putting together to make something like a tree, etc. Many pieces show each different look.

KR017-01 サイズ: W3.7×D1.5×H2cm 価格: 600円 (本体価格) 素材: りんごの木、マグネット

Size :W3.7×D1.5×H2cm ¥600(without tax) Material : Wood (Apple),Magnet

弘前りんごの木 / Apple Tree







名刺入れ

りんごの木の名刺入れ 手にしっとりと馴染む、りんごの木を活かした名刺入れです。 ぽってりしたデザインで癒されます。

"CARD CASE OF APPLE TREE"

This card case made of apple tree fits in your hand gently. Your heart will be comforted with the plump design.

KR024-01 サイズ: W12×D8×H1cm 価格: 8,000 円 (本体価格) 素材: りんごの木 KR024-01 Size: W12×D8×H1cm ¥8,000(without tax) Material: Wood (Apple)

28

ウッドデザイン賞 2015 受賞



弘前城の桜の木 / Cherry Tree



お箸 弘前城の桜の木の丸箸

とんがり帽子とクリンと削りだしたくぼみがアクセントです。 親指をくぼみに当てるとしっかりと押さえられるように デザインされています。

"ROUND CHOPSTICKS OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" Accented by the pointed hat and the curve by scraping, which is designed to be held firmly by placing your thumb onto the dimple.

サイズ: 22.5cm 価格: 1,600 円 (本体価格) 素材: 弘前城の桜の木

Size: 22.5cm ¥1,600(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree



箸置き

弘前城の桜の木の箸置き(2個セット)

弘前城の桜の木を使って、アクセントとして皮を残した まま作り上げた箸置きです。桜の木の箸との相性も 良く、木の質感を感じていただければと思っています。

"CHOPSTICK REST

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" The chopsticks made of Hirosaki cherry wood accented by its bark. As it goes well with chopsticks of apple tree, you can enjoy the texture of the wood.

サイズ: W4×D1.5×H1.5cm 価格:800円(本体価格) 素材: 弘前城の桜の木

Size: W4×D1.5×H1.5cm Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree



弘前城の桜の木の角箸

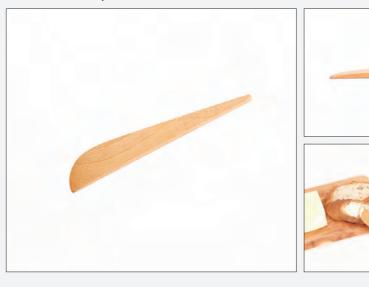
上端部を斜めにカットしたシンプルなデザインです。 平らなデザインですので、桜の木の木目がより わかりやすくなっています。

"ANGLE CHOPSTICKS OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" Simply designed with the diagonally cut tip. The plain form shows the cherry grain clearly.

KS005-01 サイズ: 21.5cm 価格: 1.500 円 (本体価格)

KS005-01 Size : 21.5cm ¥1.500(without tax) Material : Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree



弘前城の桜の木のバターべら

木製のバターべらはパンやバターとの相性もよく、食卓の おしゃれな小道具としても最適です。和菓子など柔らかい もののテーブルナイフとしてもお使いいただけます。

"BUTTER KNIFE

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" The wooden butter spatula is a stylish table ware going well with bread and butter. This works for something soft like a Japanese-style confection as well.

KS008-01 サイズ: W11.5×D2cm 価格:800円(本体価格)

KS008-01 Size : W11.5×D2cm ¥800(without tax) Material : Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree



弘前城の桜の木の子ども箸 丸箸と同じデザインのミニサイズです。

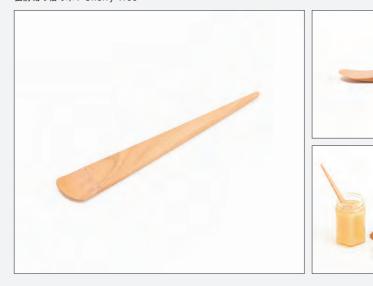
お子様の手に馴染むサイズで、とても軽く使いやすい お箸です。大人の弁当箸としても利用されています。

"CHILDREN'S CHOPSTICKS OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" The small size of Round chopsticks. They are very light and easy to use, and fits in a hand of a littlee child. They are also a good size for an adult lunch box.

サイズ: 16cm 価格: 1,400 円 (本体価格) 素材:弘前城の桜の木

Size: 16cm ¥1,400(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree



弘前城の桜の木のジャムべら

シンプルながら、ジャムやペーストなどがすくい取り やすいように職人の手で繊細に作られています。塩さじ としてもお使いいただけます。

"JAM SPATULA

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE" This is a simple but delicately made craft product, which makes easy to scoop out jam and paste.

サイズ: W12.5×D1.5cm 価格:800円(本体価格) 素材: 弘前城の桜の木

Size: W12.5×D1.5cm ¥800(without tax) Material : Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree







お皿

弘前城の桜の木のデザート皿

たまご型の皿は丸型と違って旋盤による加工ができないため、職人の手仕事で1枚1枚仕上げています。そのため木製のたまご型ディッシュは世界的にも珍しいのです。木の断熱性を活かしてエスプレッソとチョコレートをのせたり、アイスクリームとパンケーキを並べたり。かたちをうまく利用した使い方をしていただければと思います。

"DESSERT PLATE

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE"
This egg-shaped plate takes a lot of work since it cannot be lathed defferent from round shape. Egg-shaped plates are not quite a few from the global point of view. You can put, for example, a cup of espresso and chocolate, or whatever fits in this shape.

KS002-01 サイズ: W25×D15×H10cm 価格: 4,800 円 (本体価格) 素材: 弘前城の桜の木

KS002-01 Size: W25×D15×H10cm ¥4,800(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree







カード立て

弘前城の桜の木のカード立て(4個セット)

春に咲き誇る弘前城の桜の木が、その役目を終えた後も形に 残したい。そんな想いから生まれたカード立てです。 プライスカードやちょっとしたメッセージカードを立てる ことができます。

"CARD STAND

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE"
This is a card stand born out of our passion that we wish to use the cherry wood even after the blossom in full glory at Hirosaki Castle. A sweet message on this card stand would make you feel nice and warm.

KS010-04 サイズ: W2×D2×H1.5cm 価格:800円(本体価格) 素材: 弘前城の桜の木

Size: W2×D2×H1.5cm ¥800(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree







おしぼり置き

弘前城の桜の木のおしぼり置き

弘前城の桜の剪定木を利用してつくられたおしぼり置きです。 軽いので立食パーティーでおつまみをのせて使ったり、 その他和食の突出しや和菓子を出す時などいろいろな 使い方ができます。

"PLACE THE TOWEL
OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE"
This plate can be used at variety of scenes such as a buffet-style party to serve a snack, as well as Japanese style confectionery due to its lightness.

KS003-01 サイズ: W15×D6×H1cm 価格:1,300円(本体価格) 素材:弘前城の桜の木

KS003-01 Size: W15×D6×H1cm ¥1,300(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree





一輪挿し

弘前城の桜の木の一輪挿し

弘前城の桜の木の皮の風合いが特徴です。 カフェや美容院など店舗でお使いになる方も多い商品です。

BUD VASE

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE"
The cherry wood bark is characteristic of this single flower vase. Many shops like cafes and hair salons use the vase.

KS011-01 サイズ: W3.5×D3.5×H12cm 価格:1,300円(本体価格) KS011-01 Size: W3.5×D3.5×H12cm ¥1,300(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree







プレート

弘前城の桜の木のプレート皮付き

弘前城の桜の木の皮をそのまま残したプレートです。 スモークしたチーズやハムなど料理をのせたり、 飾り台としてもお使いいただけます。

"PLATE

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE (BARK)"
The plate with the bark of apple tree, going well with
smoked cheese and hams on, and also works as a
decoration plate.

KS012-01 サイズ: W22×D15×H2cm 価格: 3,000円(本体価格) 素材: 引前域の桜の木

KS012-01 Size: W22×D15×H2cm ¥3,000(without tax) Material: Wood (Cherry)

弘前城の桜の木 / Cherry Tree







^{名刺入れ} 弘前城の桜の木の名刺入れ

手にしっとりと馴染む名刺入れです。 桜の木のサラサラとした手触りで、ポケットからもすっと 取り出す事ができます。名刺交換を演出する小道具です。

"CARD CASE

OF CHERRY WOOD OF HIROSAKI CASTLE"
This card case made of cherry wood fits in your hand gently. It is easy to take it out of a pocket with rustling touch of cherry wood.A little tool to stage your card exchanging.

KS013-01 サイズ: W12×D8×H1cm 価格: 8,000 円 (本体価格) 素材: 弘前城の桜の木 KS013-01 Size: W12×D8×H1cm ¥8,000(without tax) Material: Wood (Cherry)

34



わらはんど / Warahand



ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定



ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand



ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand



ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

きづき

じゅんばんをまもる

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 三角にあったピースを入れないと作れないので、さわって 遊びながら順番をまもることを自然におぼえていきます。

"TO KEEP PIECE IN A DECIDED ORDER"

The educational toy series of universal design made of apple tree. This can be formed only when the right pieces come to match the centerpiece. Therefore children can learn to follow the right order.

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 かたちの違いを見分けて一対になっているものを組みあわ せるものです。遊びながらかたちの違いに気づき、

The educational toy series of universal design made of apple tree.To distingueish the form and find a right piece for the pair. Children can learn naturaly how to find the

見分けることをおぼえていきます。

WK003-01 サイズ: W6×D6×H15cm 価格: 15,000円 (本体価格) 素材:りんごの木

きづき みわける

"RECOGNIZE"

different forms.

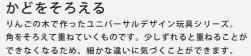
サイズ: φ6×3cm 6ヶ入 価格:15,000円(本体価格) 素材:りんごの木

WK003-01 Size: W6×D6×H15cm ¥15,000円(without tax) Material : Wood (Apple)

Size: φ6×3cm 6 pieces ¥15,000円(without tax) Material : Wood (Apple)



きづき



"ALIGN THE ANGLE"

The educational toy series of universal design made of apple tree. This is to line up the corners and learn to recognize slight difference since they cannot be piled up when the pieces are not aligned properly.

サイズ: W6×D6×H16cm 価格: 15,000円 (本体価格) 素材:りんごの木

Size: W6×D6×H16cm ¥15,000(without tax) Material : Wood (Apple)

きづき しまう

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 きまった場所にしまうことを理解するものです。 きちんとおさまる心地よさを感じてもらうことができます。

"PUT AWAY"

The educational toy series of universal design made of apple tree. This is to understand to put things away in right places.

サイズ:W6×D6×H3cm 価格: 8,000 円 (本体価格) 素材:りんごの木

Size: W6×D6×H3cm ¥8,000(without tax) Material : Wood (Apple)







^{きづき} まっすぐならべる

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 真っ直ぐの溝にそって並べておくものです。きれいに 整える心地よさを感じてもらうことができます。

"STRAIGHTEN THE PIECES"

The educational toy series of universal design made of apple tree. This is to put the pieces along the straight groove. It gives the good feel of being organized.

WK008-01 サイズ: W12×D6×H6cm 価格: 9,000円(本体価格) 素材: りんごの木 WK008-01 Size: W12×D6×H6cm ¥9,000(without tax) Material: Wood (Apple)

ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand





きづき

むきをそろえる

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 形のつながりを見ながら、方向をそろえて並べます。 並べて遊びながら形の連続性と方向を感じることができます。

"ALIGN THE DIRECTION"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Put the pieces in the right direction with careful attention to how to connect each other. This toy gives Children the feel of each form and continuity by playing with.

WK009-01 サイズ: W15×D3×H3cm 価格:8,000円(本体価格) 素材:りんごの木 WK009-01 Size: W15×D3×H3cm ¥8,000円(without tax) Material: Wood (Apple)

ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand







_{きづき} にぎる・つまむ

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 いろいろなものの持ち方を感じてもらうものです。

"GRASP • PINCH"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Children can feel a different way of holding by grasping and pinching them.

WK011-01 サイズ:W6×D6×H15cm 価格:15,000円(本体価格) 素材:りんごの木 WK011-01 Size: W6×D6×H15cm ¥15,000(without tax) Material: Wood (Apple)

ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand







^{きづき} ひとつずつおく(丸)

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 大きなものから一つずつ順番に重ねていくものです。 段階的に一つずつ置くことで、ていねいに置くことを 知っていきます。

"PUT ONE BY ONE (CYLINDER)"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Pile up the pieces starting from the bigger one to smaller one toward the top, and then children can learn putting things carefully step by step.

WK012-01 サイズ: W6×D6×H7.5cm 価格: 15,000円(本体価格) 素材: りんごの木

WK012-01 Size: W6×D6×H7.5cm ¥15,000(without tax) Material: Wood (Apple)

わらはんど / Warahand





ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand







ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand







ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定

わらはんど / Warahand







^{きづき} ひとつずつおく(角)

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 大きなものから一つずつ順番に重ねていくものです。 段階的に一つずつ置くことで、ていねいに置くことを 知っていきます。

"PUT ONE BY ONE (ANGLE)"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Pile up the pieces starting from the bigger one to smaller one toward the top, and then children can learn putting things carefully step by step.

WK012-01 サイズ:W6×D6×H15cm 価格:15,000円(本体価格) 素材:りんごの木 WK012-01 Size: W6×D6×H15cm ¥15,000(without tax) Material: Wood (Apple)

きづき

かぞえる(1段から10段セット)

りんごの木で作ったユニバーサルデザイン玩具シリーズ。 数が増えると高くなることを楽しむことができます。 数によって高さが変わることで、多い少ないの違いを 感じてもらいます。

"COUNT"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Children get to know it becomes higher by adding more pieces than others. They can feel the difference of the amount by checking the height depending on how many pieces piled up.

WK015-01 WK015-01 サイズ: W30×D12×H9cm Size: W30×D12×H9cm 価格: 40,000 円(本体価格) Y40,000(without tax) 素材: りんごの木 Material: Wood (Apple)

写真は 10 段のタワーのみですが、1 段~ 10 段のタワーまでの 10 台セットの価格になります。

_{きづき} つなげる(15ピース)

りんごの木で作ったユニパーサルデザイン玩具シリーズ。 パーツを組み合わせてつなげて遊びます。想像力を働かせ ながら、つなげて曲がったり分かれたり、ものの広がり 楽しく感じてもらうことができます。

"CONNECT(15 PIECES)"

The educational toy series of universal design made of apple tree. Play by connecting pieces together. As stirring children's imagination, they can enjoy spreading of the pieces by making turns or splitting up into two.

WK016-01 サイズ: W18×D13×H3cm 価格: 20,000円(本体価格) 素材:りんごの木

WK016-01 Size: W18×D13×H3cm ¥20,000(without tax) Material: Wood (Apple)

おもちゃ

森のごっこコイン(36枚セット)

お店屋さんごっこで使う、りんごの木でできたコインです。 1つ1つ形が違うので手触りも楽しめます。収納用の袋付きです。

"COIN OF FOREST (36 PIECES SET)"

Coins made of apple tree for a game of shop staff with the storage bag attached. Children enjoy the feel of each different shape.

WT002-01 サイズ:大小各種 価格:5,000円(本体 素材:りんごの木 WT002-01 Size : Large and small various ¥5,000(without tax) Material : Wood (Apple)

38

ウッドデザイン賞 2015 受賞 / グッドトイ 2015 選定



精み木

WT008-01

積み木

つむくむ

付属します。

積み木

"TSUMIX 500"

WT009-01 サイズ:W30×D12×H24cm

価格: 15.000 円 (本体価格)

素材:ブナ、ナラ、りんご等

ツミックス500

セットで専用のカートが付属します。

ゆらゆら積み木

青森ひばで作った積み木です。

"YURAYURA BUILDING BLOCK"

サイズ: W18×D14 4×H7 2cm

価格: 15,000円(本体価格)

素材:ひば材、ゴムひも

板をゴムで結んだことで、音を出したり変形させたり、通常の 積み木以上の遊びが広がります。ユニバーサルデザインに配慮

してつかみやすい形になっており、他の積み木と組み合わせて

The building blocks made of Aomori hiba. By tying the blocks with

rubber bands, children can enjoy playing with them more than traditional blocks as making a noise or transforming with them. The shape of the blocks is easy to grab from the point of view of

universal design, and they can be combined with other building

WT008-01

WT009-01

WT006-01

WT007-03

Size: W51×D32×H33cm

¥126,000(without tax)

Material: Wood

Size: W30×D12×H24cm

¥2,000(without tax)

Material: Wood

Size: W20×D3.5cm

¥15,000(without tax)

Material: Wood (AomoriHiba), Elastic cord

blocks. These come with a set of 20 pcs and a separate case.

各種広葉樹を削りだしたオリジナルデザインの積み木です。 積んだり組んだりしながら、いろいろな形を表現できます。

溝同士を引っ掛けて組んでいくことにより通常の積み木では

できない形も表現できます。20 ピースセットで専用のケースが

Our original designed building blocks made of a wide

forms by piling and linking them together.

variety of hardwood species. Children can make different

普通の積み木として遊ぶほか、ビー玉ころがしの大掛かりな

ものもできます。箱はキャスター付きで、カートとして遊ぶ

In addition to playing them as traditional building blocks,

children can also play marbles with Tsumix 500 on a major

scale. It comes with the storage cart with wheels attached.

ことができます。ハンドルは収納できます。500 ピース

も楽しめます。20ピースセットで専用のケースが付属します。



わらはんど / Warahand







第3回キッズデザイン賞受賞

わらはんど / Warahand

わらはんど / Warahand

※80 ピース







※30 ピース

積み木

WT006-01

サイズ: W51×D32×H33cm

価格: 126.000 円 (本体価格)

素材:各種無垢材混合

うづくり積み木(30/80ピース)

青森スギの夏目を削りだしたシンプルな積み木です。 杢目のデコボコにより指掛かりがよく持ちやすくなっています。 スギ材の柔らかい音が心地よく響きます。

"UZUKURI BUILDING BLOCK 30 / 80 PIECES SET" The simple building blocks made of Aomori cedar whose soft part is whittled. The surface asperity makes easy to be grabbed. You can enjoy making a big scale work with a large amount of blocks as well as the pretty sound of soft cedar material.



価格: 15,000 円 (本体価格)

Material : Wood (Cedar) WT007-02 Size : W34 x D18 5 x H14 5cm ¥15,000(without tax)

Size: W17×D18.5×H14.5cm

¥7.500(without tax)

わらはんど / Warahand





ウッドデザイン賞 2015 受賞

わらはんど / Warahand





ウッドデザイン賞 2015 受賞

わらはんど / Warahand





ウッドデザイン賞 2015 受賞

わらはんど / Warahand

ウッドデザイン賞 2015 受賞





おもちゃ

はちまんわんこ(正面) 赤ちゃん用のガラガラ(ラトル)です。

弘前八幡宮旧二の鳥居再建に伴い、解体した鳥居のひばの木 を有効利用するために作ったのが始まりです。弘前八幡宮の 一代様(祀っている干支)である犬がモチーフです。 中には神社の鈴が入っていて優しい音色が聞こえてきます。

"HACHIMANWANKO (FRONT)"

This is a rattle for a baby. Hachimanwanko had been produced for efficient use of hiba wood material of the shrine gate after its breakdown along with rebuilding of the former shrine gate No.2 of Hirosaki Hachiman-gu. Its motif is the dog enshrined as its animal symbol at Hachiman-gu. It has a shrine bell inside which makes a gentle sound.

Size · W9 x D9 x H3cm WT014-01 サイズ: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material : Wood (AomoriHiba). 価格:5.000円(本体価格) Bell of Hirosaki Hachiman Shrine

おもちゃ

はちまんわんこ(横) 赤ちゃん用のガラガラ(ラトル)です。

弘前八幡宮旧二の鳥居再建に伴い、解体した鳥居のひばの木 を有効利用するために作ったのが始まりです。弘前八幡宮の 一代様(祀っている干支)である犬がモチーフです。 中には神社の鈴が入っていて優しい音色が聞こえてきます。

"HACHIMANWANKO (SIDEWAYS)"

This is a rattle for a baby. Hachiman wanko had been produced for efficient use of hiba wood material of the shrine gate after its breakdown along with rebuilding of the former shrine gate No.2 of Hirosaki Hachiman-gu. Its motif is the dog enshrined as its animal symbol at Hachiman-gu. It has a shrine bell inside which makes a gentle sound.

WT012-01 サイズ: W9×D9×H3cm 価格:5.000円(本体価格) 素材:青森ひば、弘前八幡宮の鈴

Size: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material · Wood (AomoriHiba) Bell of Hirosaki Hachiman Shrine

おもちゃ

はちまんうりぼう(正面)

赤ちゃん用のガラガラです。

弘前八幡宮旧二の鳥居再建に伴い、解体した鳥居のひばの木 を有効利用するために作ったのが始まりです。弘前八幡宮の 一代様(祀っている干支)である猪(うりぼう)がモチーフ です。中には神社の鈴が入っていて優しい音色が聞こえてきます。

"HACHIMANURIBO (FRONT)"

This is a rattle for a baby. Hachiman wanko had been produced for efficient use of hiba wood material of the shrine gate after its breakdown along with rebuilding of the former shrine gate No.2 of Hirosaki Hachiman-gu. Its motif is the boar enshrined as its animal symbol at Hachiman-gu. It has a shrine bell inside which makes a gentle sound.

WT015-01 サイズ: W9×D9×H3cm 価格:5.000円(本体価格) 素材:青森ひば、弘前八幡宮の鈴

Size: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba). Bell of Hirosaki Hachiman Shrine

おもちゃ

はちまんうりぼう(横)

赤ちゃん用のガラガラです。

弘前八幡宮旧二の鳥居再建に伴い、解体した鳥居のひばの木 を有効利用するために作ったのが始まりです。弘前八幡宮の 一代様(祀っている干支)である猪(うりぼう)がモチーフ です。中には神社の鈴が入っていて優しい音色が聞こえてきます。

"HACHIMANURIBO (SIDEWAYS)"

This is a rattle for a baby. Hachiman wanko had been produced for efficient use of hiba wood material of the shrine gate after its breakdown along with rebuilding of the former shrine gate No.2 of Hirosaki Hachiman-gu. Its motif is the boar enshrined as its animal symbol at Hachiman-gu. It has a shrine bell inside which makes a gentle sound.

WT013-01 サイズ: W9×D9×H3cm 価格:5.000円(本体価格) 素材:青森ひば、弘前八幡宮の鈴

WT013-01 Size: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba). Bell of Hirosaki Hachiman Shrine



素材: 青森スギ Material: Wood (Cedar) 39



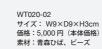




^{おもちゃ} ひつじのめぇめ(正面)

赤ちゃん用のガラガラ(ラトル)です。 ひばの木の香りとビーズの音で眠りをさそいます。

"HITSUJI-NO-MEHME (FRONT)"
This is a rattle for a baby.Woody smell of hiba and the sound of beads induce peaceful sleep.



WT020-02 Size: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba), Stainless,Beads

わらはんど / Warahand







おもちゃ

ひつじのめぇめ (横)

赤ちゃん用のガラガラ(ラトル)です。 ひばの木の香りとビーズの音で眠りをさそいます。

"HITSUJI-NO-MEHME (SIDEWAYS)"
This is a rattle for a baby.Woody smell of hiba and the sound of beads induce peaceful sleep.

WT020-01 サイズ: W9×D9×H3cm 価格:5,000円 (本体価格) 素材:青森ひば、ビーズ WT020-01 Size: W9×D9×H3cm ¥5,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba), Stainless,Beads

わらはんど / Warahand







子ども用椅子

ピーナッツチェア

ピーナッツ型の子ども用ロッキングチェアです。 後部にストッパーを装着しており、反り返りすぎる事の ないようになっています。

"PEANUTS CHAIR"

The peanut-shaped rocking chair for children with a stopper at the rear that prevent it from rolling back too much.

WT016-01 サイズ: W60×D33×H45cm (座面高 17cm) 価格: 19,000円 (本体価格) 素材:青森スギ WT016-01 Size: W60×D33×H45cm (Seat height: 17cm) ¥19,000(without tax) Material: Wood (Cedar)

わらはんど / Warahand







子ども用椅子

マンボウチェア

マンボウ型の子ども用ロッキングチェアです。 遊びながら体幹も鍛えられて、子どもの姿勢をしっかり 保護してくれます。

"MANBO CHAIR"

The globefish-shaped rocking chair for children. It can improve the child's core strength and posture while rocking in there.

WT017-01 サイズ: W60×D33×H45cm (座面高 17cm) 価格: 18,000円 (本体価格) 素材: 青森スギ

WT017-01 Size: W60×D33×H45cm (Seat height: 17cm) ¥18,000(without tax) Material: Wood (Cedar)

わらはんど / Warahand





子ども用椅子

エンジェルチェア

天使の羽をかたどった柔らかいデザインのベビーチェアです。 1歳からのお子さまにちょうどいいサイズ。子どもが自分で持って移動できる軽さが特徴です。

"ANGEL CHAIR

The angel's wing-shaped and sweet-designed chair for children 1 year old and up. This is defined by the lightness that a child can carry it by him/herself.

WT018-01 サイズ: W39×D33×H41cm (座面高 17cm) 価格: 13,000円 (本体価格) 素材:青森スギ WT018-01
Size: W9×D9×H3cm
(Seat height: 17cm)
¥13,000(without tax)
Material: Wood (Cedar)

わらはんど / Warahand





_{積み木} りんご積み木

りんごの木のケースに納まった丸、三角、四角の シンプルな積み木です。 パズルにもなり、インテリアトイとして利用される 方もいらっしゃいます。

"BUILDING BLOCK OF APPLE TREE"
The simple round, triangle, and square-shaped blocks stored in the case of apple tree. These blocks can also be pieces of a puzzle. Some uses them as interior toy.

WT021-01 サイズ:W17×D13×H4.5cm 価格:12,000 円(本体価格) 素材:りんごの木 WT021-01 Size: W17×D13×H4.5cm ¥12,000(without tax) Material: Wood (Apple)

42

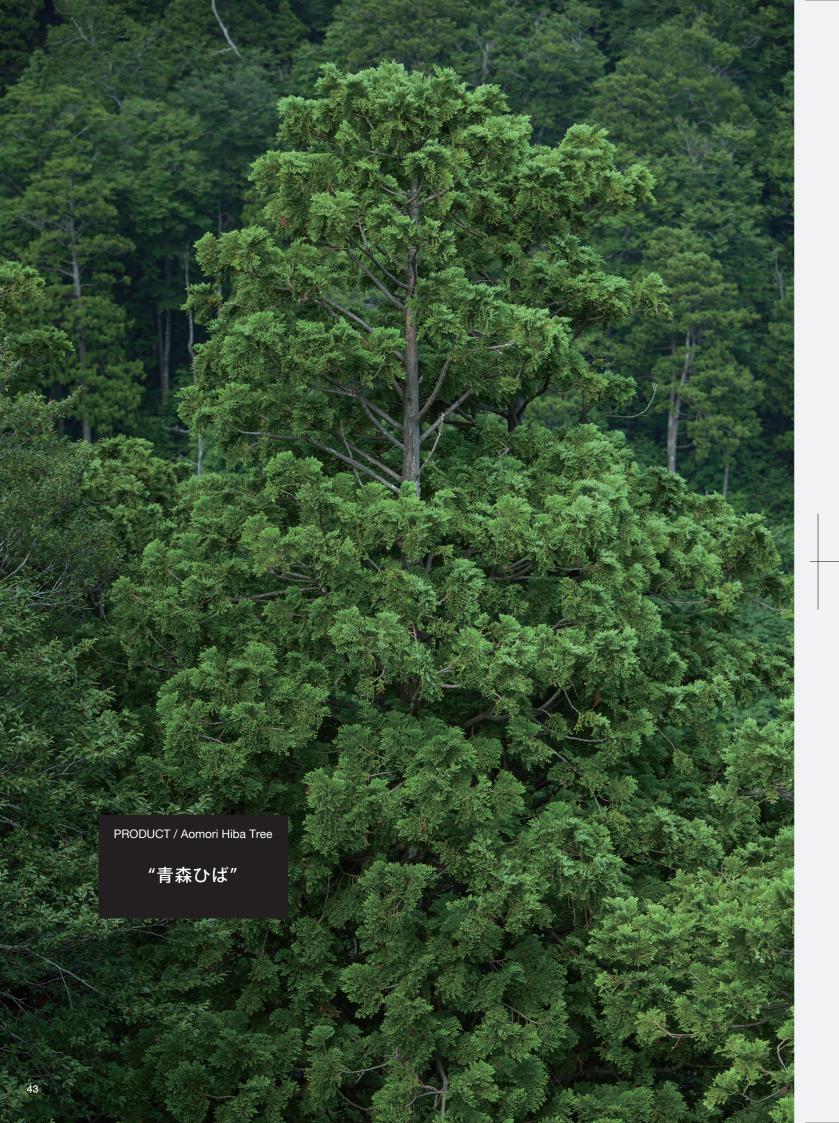
弘前市駅前こどもの広場(ヒロロ)











青森ひば / Aomori Hiba Tree





盛り台 すし盛り台

片下駄の歯部分はりんごの木を利用しています。 ひばとの色の対比がアクセントになっています。

"SUSHI PLATE OF AOMORI HIBA AND APPLE TREE" One leg under the plate is made of apple tree whose color in contrast with that of Hiba gives it snap.

日本3大美林のひとつ青森ひばは美しい木目と独特の

また殺菌効果も高く耐水・防腐性も高いことが知られて います。軽くて使いやすいプレーンなお盆です。

KH001-01 サイズ: W40×D10×H3cm 価格: 6,000 円(本体価格) 素材:青森ひば、りんごの木

まっかく盆

香りで有名です。

お盆

KH001-01 Size: W40×D10×H3cm ¥6,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba,Apple)

青森ひば / Aomori Hiba Tree





As one of the three most beautiful trees in Japan,
Aomori hiba is famous for its handsome wood grain and
unique aroma. The wood possesses an anti-bacterial effect
and is resilient to moisture and mold. This is a fine plane
tray that is very light and easy to use.

KH004-01

KH004-01

"SQUARE WOOD TRAY OF AOMORIHIBA"

KH004-01 サイズ: W30×D30×H2cm 価格:6,000円(本体価格) 素材:青森ひば

おひとりさま用のお盆です。

夏は涼しげに冷酒をのせてどうぞ。

_{お盆} 晩酌盆 KH004-01 Size:W30×D30×H2cm ¥6,000円(without tax) Material:Wood (AomoriHiba)

青森ひば / Aomori Hiba Tree





"EVENING DRINK WOOD TRAY OF AOMORIHIBA"
This wood tray for one person is made by experienced craftsmanship in Tsugaru. This goes well with a bottle of Japanese cold sake during hot summer.

四方転びさね入れ加工という津軽の職人技も入っています。

KH005-01 サイズ:W30×D15×H2cm 価格:4,000円(本体価格) 素材:青森ひば KH005-01 Size: W30×D15×H2cm ¥4,000(without tax) Material: Wood (AomoriHiba)

青森ひば / Aomori Hiba Tree







花台

親子花台

京都の川床を思わせる涼しげな花台です。 2台別々に使うこともできます。料理の盛台など、 アイデア次第でいろいろお使いいただけます。

"DOUBLE FLOWER STAND OF AOMORIHIBA"
This flower stand has an airy aesthetic that reminds you of the river bank of Kyoto. This is a set of two interlocking pieces and also can be used separately as a serving plate, or even for multipurpose.

KH002-01 サイズ: W25×D20×H12.5cm 価格: 5,000 円 (本体価格) 素材: 青森ひば KH002-01 Size: W25×D20×H12.5cm ¥5,000円(without tax) Material: Wood (AomoriHiba) PRODUCT / Stool

"Ringoスツール"



家旦

Ringoスツール

青森県産材のりんごの木とひばを使用し、 津軽の職人が丁寧に削り出した曲線がやさしいスツールです。 コンセプトは、創業者の曾祖父が青森ひばで建具技術を利用して 開発した、りんご栽培で使用する梯子「りんご梯子」へのオマージュと、 その想いを受け継いだ4代目が現在展開しているりんごの木による 独自のプロダクトとの歴史のハーモニーです。 りんご産業と共に成長してきた感謝の想いを素材とカタチに込めました。

"RINGO STOOL"

Using apple tree and hiba grown in Aomori, this is the stool with a smooth curve that the local craftsmen whittled carefully. The founder of our company had developed "the apple ladder" for apple cultivation utilizing hiba fittings in Aomori. Now his Great-grandfather who follows in his footsteps has been deploying his own apple tree products. The concept lies in homage to the apple ladder and all these historic harmony. We have created this stool with our hear full of gratitude for our progress along with the apple industry.

サイズ: W33.1×D60×H29.7cm 価格:150,000 円(本体価格) 素材:りんごの木、青森ひば

Size : W33.1×D60×H29.7cm ¥150,000(without tax) Material : Wood (Apple,AomoriHiba)

NOTE/ About KIMUMOKU

会社経歴

1974年	建具の製造を中心に現在の地にて木村敏夫 (現社長実父)が創業。
1984年	時代の流れを読み、特注家具・店舗什器の製造にシフトする。
1985年	青森ひばの木を利用したオリジナル木製品の製造販売を開始。
1995年	法人化。
1997年	現社長 木村崇之が入社。リンゴの木の商品開発を始める。
2004年	木村崇之が代表取締役に就任。木製玩具遊具の研究開発開始。
2005年	「わらはんど」の名前で木製玩具遊具の販売開始。
	東京おもちゃ美術館の内部造作を受注
2006年	国内各所の特注プレイグラウンドの受注が始まる。
2008年	「つむくむ」、「ゆらゆら積み木」、「バタフライボード」がキッズデザイン賞を受賞。
2011年	パリの世界最大のインテリア・雑貨の国際見本市「メゾン・エ・オブジェ」に
	弘前の津軽塗・手打刃物・こぎん刺し・木工のプロジェクトチームとして参加。
	ミラノで開催される「ミラノサローネ」で世界的なクリエイティブ雑誌
	「Wallpaper*」の企画展示に「HIROSAKI KNIFEBOX」が招待展示される。
2012年	「メゾン・エ・オブジェ」へ弘前のプロジェクトチームとして 2 回目の参加。
	医療福祉に関わる木製品の研究開発に着手。
	ニューヨーク国際ギフトショーに単独で海外初出展。
2013年	ドイツ Ambiente2013 に出展。
	アメリカ Chicago International Home+Housewares Show に出展。
	東京インターナショナルギフトショー秋に「CHITOSE」ブランドで初出展。
2014年	「CHITOSE」新作アクセサリーを IFF 出展で発表。
	「わらはんど」の「うづくり積み木」がグット・トイに認定される。
	NY NOW 2014 に「CHITOSE」ブランドで単独初出展
	東京インターナショナルギフトショー秋に「CHITOSE」新作アウトバスを発表。
2015年	東京デザインウィークにて「CHITOSE」新作リビングを発表。
	「わらはんど」の「きづきシリーズ」がグット・トイに認定される。
	「リンゴの木の名刺入れ」・「はちまんわんこ」・「きづきシリーズ」がウッドデザイン賞受賞。
2016年	ウッドファニチャージャパンアワード 2016 にスツール「Ringo」を出品。
	ファイナルまで残りパリと東京で展示される。

ORDER MADE

オーダーメイドについて

店舗ディスプレイ、特注家具、公共施設、オブジェ製作、屋内プレイグラウンド、家具・建具のリフォームなど 使用目的・使用場所・デザイン等お客様とご相談し製作しています。









46

会社概要

代表者 木村崇之 従業員数 10名

所属団体 弘前商工会議所・弘前木工業協会・青森県木工業組合連合会・青森県家具工業

グループ・日本グットトイ委員会青森支部・高齢者 QOL&メディカルトイ研究会・

弘前工芸協会・弘前観光コンベンション協会・弘前産学官連携フォーラム医工連携研究会・

弘前文化財保存技術協会

木製家具製造業 業種

事業内容 建築工事に付帯する家具工事・商業施設ディスプレイ什器・オリジナルブランドで展開する

玩具遊具、りんごの木のインテリア雑貨・その他各種 OEM 木製品

資本金 300万

創業 1974年4月1日(平成7年7月法人化)

建設業許可 青森県知事許可(般 -20)16577 号 (建築・内装・建具)

設計事務所登録 青森県知事登録 二級建築士事務所 第 2179 号

取引銀行 青い森信用金庫 安原支店・青森銀行 松原支店・日本政策金融公庫 弘前支店

楽天銀行 第一営業支店

関連会社 合同会社わらはんど

主要設備 パネルソー・万能機・昇降盤・プレス・横切傾斜盤・バンドソー・超仕上盤・

> 多軸ボール盤・倣い旋盤・ベルトサンダーマシン・ルーターマシン・レーザー 加工機・穴掘り機・糸鋸盤・押切盤・面取り超仕上機・留柄加工機・組子取り機・

小型木材乾燥室 他

「トヨタカローラ青森」、「秋田トヨタ」他 / ディーラーカウンター什器 主な納入実績

「朝日会館グループ」他 / パチンコ店景品コーナー造作什器

「スーパードラックアサヒ」他 / ドラックストアー化粧品コーナー什器

「みんゆう薬品」、「サカエ薬局」他/調剤薬局什器 「八戸市ポータルミュージアムはっち」他/展示什器

「西鉄バス」/バス特注座席 「渋谷区松濤K邸」/漆家具

「久成寺」、「瑞光寺」他/庫裏内各所家具

「ちとせ幼保園」、「城南幼稚園」、他/幼児施設家具

「ドトールコーヒー」他 /FC 店内造作什器

「東京おもちゃ美術館」、「本宮市えぽか」、「JR 博多駅」、「弘前市ヒロロ」

「八戸市はっち」、「無印良品」他 / 木製プレイグラウンド造作

「三越伊勢丹」、「高島屋」、「西武」、「丸井」、「小田急」、「三井アウトレットパーク」、

「ラフォーレ原宿」、「仙台フォーラス」、「エルムの街」、「ルネスアベニュー」、

「イオンモール」、「ららぽーと」他 / アパレルテナント什器

「明治屋会館」、「ジャスマックビル」他/飲食店ビルテナント什器

「佐藤歯科医院」、「ふくい歯科口腔外科クリニック」他/歯科院内家具

「弘前八幡宮」他/寺社仏閣各種備品造作



※工場にて毎年の年末恒例だった餅つき(木村崇之と母と妹)1978年

AD&Design : SUNDAY PEOPLE / SHOICHI ISHII Photography: REIKO TOYAMA (all puroducts & p1,p3-4,p7,p17,p29-30)

www.kimumoku.jp

PRINTED IN JAPAN

KIMUMOKU 2016 本誌掲載の写真・記事の無断転載および複写を禁じます。

カタログと実際の商品の色とは印刷物のため、多少異なる場合があります。製品仕様、デザインおよび梱包仕様は、変更する場合がありますが、ご了承ください。寸法指示は概寸法です。実寸が必要な場合は、現物でお確かめください。